

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1970-1971.

11 MARS 1971.

Projet de loi relatif à l'extension aux inspecteurs de l'Etat pour l'enseignement primaire et gardien subventionné du régime de congés et de mise en disponibilité pour cause de maladie et d'infirmité, applicable aux inspecteurs de l'enseignement de l'Etat.

PROJET TRANSMIS PAR LA CHAMBRE
DES REPRESENTANTS.

ARTICLE 1^{er}.

Les membres de l'inspection de l'Etat pour l'enseignement gardien et primaire subventionné qui doivent interrompre leur service pour cause de maladie, d'infirmité ou d'accouchement jouissent du régime qui est applicable, dans les mêmes conditions, aux membres de l'inspection de l'enseignement de l'Etat.

ART. 2.

Toutes les dispositions antérieures contraires à la présente loi sont abrogées.

ART. 3.

La présente loi produit ses effets à partir du 1^{er} juillet 1968.
Bruxelles, le 11 mars 1971.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*
A. VAN ACKER.

Les Secrétaires,
G. JUSTE.
E. CHARPENTIER.

R. A 8580

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :
558 (Session de 1969-1970) :
1 : Proposition de loi;
2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
10 et 11 mars 1971.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1970-1971.

11 MAART 1971.

Ontwerp van wet waarbij de voor de inspecteurs van het rijksonderwijs geldende regeling inzake verlof en terbeschikkingstelling wegens ziekte en gebrekkigheid wordt uitgebreid tot de rijksinspecteurs voor het gesubsidieerd kleuter- en lager onderwijs.

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

ARTIKEL 1.

De leden van de rijksinspectie over het gesubsidieerd kleuter- en lager onderwijs, die hun dienst wegens ziekte, gebrekkigheid of bevalling moeten onderbreken, genieten het stelsel dat onder dezelfde voorwaarden van toepassing is op de leden van de inspectie van het rijksonderwijs.

ART. 2.

Alle vroegere bepalingen welke strijdig zijn met deze wet, worden opgeheven.

ART. 3.

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1968.
Brussel, 11 maart 1971.

*De Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*
A. VAN ACKER.

De Secretarissen,
G. JUSTE.
E. CHARPENTIER.

R. A 8580

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
558 (Zitting 1969-1970) :
1 : Voorstel van wet;
2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
10 en 11 maart 1971.